

Nr 31/1960.

Å l a n d s l a n d s k a p s s t y r e l -
s e s framställning till Ålands landsting med
förslag till andra tillägg till ordinarie in-
komst- och utgiftsstaten för år 1960.

Sedan landskapsstyrelsen överlämnat sitt förslag till budget för år 1960 och förslaget till första tillägg till sagda budget hava dels vissa anslag visat sig vara otillräckliga, dels hava behov av nya anslag för ifrågavarande år uppkommit, vilket föranlett nedanupptagna förslag.

Föreliggande förslag balanserar på 43.693.795 mark. De största tilläggsanslagen har upptagits under moment 5 Ht. II:13, Extra understöd för upprätthållande av folkskolväsendet, utgörande 6.057.235 mark; 6 Ht. I:21, Mjolktransportbidrag i skärågrden, utgörande 5.000.000 mark, 10 Ht. V:1, Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten, utgörande 3.500.000 mark; samt 11 Ht. I:5, Jorddispositions lån, utgörande 15.000.000 mark. I övrigt hänvisas till detaljmotiveringen, som följer efter sifferbudgeten.

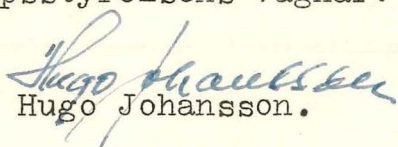
Landskapsstyrelsen föreslår vördsamt

att Landstinget ville antaga följande förslag till andra tillägg till inkomst- och utgiftsstaten för landskapets ordinarie medel för år 1960.

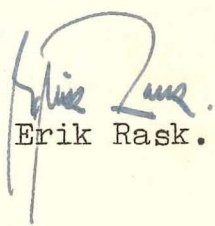
Mariehamn, den 28 november 1960.

På landskapsstyrelsens vägnar:

Lantråd


Hugo Johansson.

Landskapskamrer


Erik Rask.

I N K O M S T E R.5 Avdelningen.1. Finansieringsinkomster.

Statsanslag för skattefinansiell utjämning 43.693.795

Summa I kap. 43.693.795

Summa 5 Avdelningen 43.693.795

Summa inkomster mk 43.693.795
=====

U T G I F T E R.2 Huvudtiteln. Landskapsstyrelsen.I. Centralförvaltningskostnader.

5. Expensmedel 500.000

10. Landskapsstyrelsens dispositionsmedel 165.000

Summa I kap. 665.000

Summa 2 Huvudtiteln 665.000

3 Huvudtiteln. Polisvården.

=====

I. Polisinrättningen i Mariehamn.

1. Avlöningar 345.700

2. Beklädnadsbidrag 2.580

3. Expensmedel 84.000

7. Barnbidrags- och folkpensionspremier (förslagsanslag) 130.000

8. Till landskapsstyrelsens disposition för polisinrätt-
ningen 76.560

Summa I kap. 638.840

II. Polisväsendet på landet.

7. Till landskapsstyrelsens disposition för polis-
väsendet på landet 350.000

Summa II kap. 350.000

Summa 3 Huvudtiteln 988.840

4 Huvudtiteln. Hälso- och sjukvården.

=====

VI. Särskilda anslag.

10. Bidrag för avlöande av kommunernas skolläkare (för-
slagsanslag) 1.000.000

Summa VI kap. 1.000.000

Summa 4 Huvudtiteln 1.000.000

5 Huvudtiteln. Undervisnings- och bildningsväsendet.
=====

I. Ålands lyceum.

Avlöningar 6.820

Summa I kap. 6.820

II. Folkskolväsendet.

Extra understöd för upprätthållande av folkskol-
väsendet 6.057.235

Summa II kap. 6.057.235

III. Ålands sjöfartsläroverk.

Avlöningar 4.800

Värme, lyse o. vatten (förslagsanslag) 39.500

Specialföreläsningar (förslagsanslag) 28.000

Summa III kap. 72.300

X. Socialt bildningsarbete.

Biblioteksverksamheten.

Biblioteksinspektörens arvode 12.000

Bidrag till biblioteken (förslagsanslag) 350.000

Summa X kap. 362.000

Summa 5 Huvudtiteln 6.498.355

6 Huvudtiteln Näringarnas främjande.
=====

I. Jordbruket och dess binäringar samt kolonisations-
verksamheten.

NY- och stenröjningspremier (reservationsanslag) .. 162.600

Jordbruksförsöksverksamheten:

a) Ålands försöksfält 150.000

Mjolktransportbidrag i skärgården (förslagsanslag) 5.000.000

Förvaltningsarvoden och övriga gottgörelser för
jorddispositions lån (förslagsanslag) 500.000

Summa I kap. 5.812.600

III. Den privata skogshushållningen.

Bidrag för skogsförbättringsarbeten (reservationsanslag) 1.300.000

Insamling av material för undersökning av skogstyperna
(förslagsanslag) 244.000

Summa III kap. 1.544.000

Summa 6 Huvudtiteln 7.356.600

7 Huvudtiteln. Kommunikationsväsendet.
=====

IV. Särskilda anslag.

Uppgörande av förslag till hamn i Långnäs (reserv.ansl) 500.000

Summa IV kap. 500.000

Summa 7 Huvudtiteln 500.000

8 Huvudtiteln. Socialvården.
=====

I. Särskilda anslag för sociala ändamål.

Hälso-, läkar- och sjukhusvård åt landskapets arbetare

(förslagsanslag) 500.000

Understöd åt barnträdgårdar (förslagsanslag) 1.300.000

Bidrag till avlönande av kommunala hemsystrar (förslagsanslag) 800.000

Summa I kap. 2.600.000

Summa 8 Huvudtiteln 2.600.000

9 Huvudtiteln. Diverse anslag.
=====

I. Särskilda anslag.

Oförutsedda utgifter (förslagsanslag) 1.000.000

Summa I kap. 1.000.000

Summa 9 Huvudtiteln 1.000.000

10 Huvudtiteln. Investeringsutgifter.
=====

III. Undervisnings- och bildningsväsendet.

Ålands sjöfartsläroverk för inköp av kylmaskinsaggregat (reservationsanslag) 145.000

Ålands sjöfartsläroverk för uppförande av förråds-skåp 25.000

Ålands sjöfartsläroverk för iordningställande av maskinlaboratorium (reservationsanslag) 265.000

Summa III kap. 435.000

V. Kommunikationsväsendet.

Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten (reservationsanslag) 3.500.000

Anskaffande av isfärjor 2.150.000

Summa V kap. 5.650.000

Summa 10 Huvudtiteln 6.085.000

11 Huvudtiteln. Understödslån.
=====

I. Näringarnas främjande.

Jorddispositions lån (reservationsanslag) 15.000.000

Summa I kap. 15.000.000

III. Särskilda anslag.

Amorteringslån för tryggande av sysselsättningen 2.000.000

Summa III kap. 2.000.000

Summa ll Huvudtiteln 17.000.000

Summa utgifter mk 43.693.795

Detaljmotivering.Inkomster.

I:1. I föreliggande budgetförslag har inkomster observerats under 5 avdelningen I:1 "statsanslag för skattefinansiell utjämning". Därtill hade vissa obetydligare inkomster under andra moment kunnat beaktas, men enär ytterligare en tilläggsbudget för år 1960 torde bli behövlig, kunna de övriga inkomstökningarna observeras i densamma.

Utgifter.I:6. Expensmedel.

Tillägg 500.000 mark. Tillägget hänför sig till centralförvaltningens normala handhavande för täckande av kostnader för anskaffning av erforderlig kontorsmaterial, underhåll och reparation av kontorsmaskiner samt annonsering. Därtill kommer ytterligare ökade utgifter för centralförvaltningens tjänstefoner.

t. I:10. Landskapsstyrelsens dispositionsmedel.

Tillägg 165.000 mark. Landskapet har denna höst gästats av landshövdingen i Stockholms län, utlänningskommissionen och ett flertal högre statstjänstemän. Därtill har olika kongresser och organisationer besökt Åland. För täckande av utgifterna i samband med förenämnda besök föreslås ett tilläggsanslag om 165.000 mark.

t. I:1. Avlöningar.

Tillägg 345.700 mark. Landskapsstyrelsen har i beslut av den 7 juli 1960 för innevarande år beviljat Polisinrättningen i Mariehamn ett tilläggsanslag om inalles 172.260 mark för avlöande av en extra poliskonstapel under 4½ månader. Av ifrågavarande belopp skulle 95.700 mark utgöra verklig lönekostnad för 75 dagar påföras detta moment, medan återstoden 76.560 mark, utgörande disponibla medel för polisinrättningen för avlöning under 60 dagar skulle påföras moment 3 Ht. I:8. På grund av under innevarandeår inträffad retroaktiv lönejustering från ingången av år 1960 kan det i ordinarie budgeten för det nu löpande året upptagna anslaget för lönejusteringar 100.000 mark beräknas bli överskridet med ca 250.000 mark. Med hänvisning till det ovan sagda föreslås ett tillägg om sammanlagt 345.700 mark.

t. I:2. Beklädnadsbidrag à 10.300 mark.

Tillägg 2.580 mark, föreslås på grund av att en yngre konstapel under året blivit berättigad till beklädnadsbidrag.

Ht. I:3. Expensmedel.

Tillägg 84.000 mark. Under innevarande år har under momentet intill den 31 oktober åtgått 277.384 mark. Under de två återstående månaderna av året beräknas ytterligare åtgå 84.000 mark. Orsaken till det ursprungliga anslaget otillräcklighet kan närmast sökas i den starkt ökade turisttrafiken sistlidna sommar, vilken nödvändiggjorde upphyrandet av jeep för arbetets effektivisering.

Ht. I:7. Barnbidrags- och folkpensionspremier (f).

Tillägg 130.000 mark. På grund av förenämnda lönestegring har det ursprungliga anslaget blivit otillräckligt. Innevarande år har under momentet t.o.m. den 31 oktober åtgått 483.080 mark. Det beräknade tilläggsbehovet uppgår till 130.000 mark.

Ht. I:8. Till landskapsstyrelsens disposition för polisinnrättningen.

Tillägg 76.560 mark. Motivering under 3 Ht. I:1.

Ht. II:7. Till landskapsstyrelsens disposition för polisväsendet på landet.

Tillägg 350.000 mark. Tillägget motiveras av behovet av en extra konstapel under sommarmånaderna i Sunds distrikt och tvenne extra konstaplar för skatteindrivningsuppgifter i Jomala distrikt.

Ht. VI:10. Bidrag för avlönande av kommunernas skolläkare (f).

Tillägg 1.000.000 mark. Det tidigare anslaget är otillräckligt. Under innevarande år har under momentet intill den 15 november åtgått 1.249.815 mark. Den stora utgiftsökningen föranleds av att landskapsbidrag beträffande utgifter för skoltandvården numera påföras detta moment i stället för tidigare 5 Ht. II:12. (Understödsanslag för folkskolorna på landet).

Ht. I:1. Avlöningar.

Tillägg 6.820 mark. Landskapsstyrelsen har med beaktande av att läroverket utvidgats med dubbel mellanskola beslutat uppflytta vaktnästarebemanningen från 11 till 12 löneklassen, räknat från den 1 sistlidna september. Utgifterna härför jämte ålders- och dyrortstillägg uppgår till 6.820 mark.

Ht. II:13. Extra understöd för upprätthållandet av folkskolväsendet.

Tillägg 6.057.235 mark. Av utgifterna under momentet utgöra bidragen för år 1957 2.898.798 mark, för år 1958, 5.618.437 mark och förskotten för år 1960 1.540.000 mark eller tillhoppa 10.057.235 mark. Då det tidigare anslaget utgör 4.000.000 mark uppgår behovet av tilläggsanslag sålunda till 6.057.235 mark. Orsaken till de ökade utgifterna står närmast att söka i de nya grunderna för fastställande av extra landskapsunderstöd,

vilka trädde i kraft från och med den 1 augusti 1958. Enligt dessa kan understöd beviljat till ett högsta belopp, som per skattöre motsvarar medelskattöret i landskommunerna i hela landet. Avvaktandet av medelskattörets fastställelse och övliga principbeslut har hittills medfört att bidragsregleringen regelbundet skjutits över till följande år. Sålunda har de under år 1959 inlämnade ansökningarna för 1958 års utgifter kunna avgöras först under första halvåret 1960 osv. Sedan det omarbetade systemet blivit till fullo genomfört torde understöden likväl kunna fastställas under vederbörande kalenderår. Därtill kommer att några bidragsansökningar för utgifter under år 1957 icke hunnit slutbehandlas under år 1959, vilket haft till följd att bidrag för två år fastställts till utbetalning under år 1960. På grund härav blev anslaget för år 1959 till största delen outnyttjat varigenom en besparing om 2.092.500 mark uppstod. Då momentet icke är ett reservationsanslag, kunde sagda besparing ej reserveras för följande år. De beviljade liksom de kalkylerade, men icke slutbehandlade bidragen har beräknats enligt de grundsatser, som tillämpats i det gamla systemet, varför man torde kunna förutsätta, att de kunna följas även för den korta återstående perioden före den 1 augusti 1958. Till år 1960 hänför sig således egentligen 5.618.437 mark, (1958 års utgifter) vilket utgör 15,3 % av de ordinarie bidragen under moment 5 Ht. II:12 enligt bokslutet för år 1959. Enligt statsbokslutet för år 1959 utgöra de extra bidragen 18,9 % av de ordinarie (10 Ht. XI:23 resp. 22), varför summa extra bidrag för 1958 års utgifter i landskapet torde kunna anses skäliga, särskilt med beaktande av att landskapet proportionellt har så många små kommuner och ett vidsträckt skärgårdsområde. Emedan förskotten för extra bidrag äro nytillkomna och icke utgivits för år 1958, torde dessa icke påverka en kalkyl beträffande bidragen för 1958 års utgifter. Likaså torde det faktiska beloppet för ordinarie bidrag för 1958 års utgifter genom försenade redovisningar bliva märkbart större än i bokslutet för år 1959, vilket gör att de extra bidragen i verkligheten äro mindre än kalkylerade 15,3 %. För framtiden har landskapsstyrelsen vidtagit nödgiga åtgärder i avsikt att få redovisningarna inlämnade och slutbehandlade inom föreskriven tid.

Ht. III:1. Avlöningar.

Tillägg 4.800 mark. Med stöd av Handels- och industriministeriets

skrivelse angående rektors vid navigations-skola arvode har landskapsstyrelsen beslutat höja rektorsarvodet med 4.800 mark i året räknat från den 1 januari 1960.

5 Ht. III:5. Värme, lyse och vatten (f).

Tillägg 39.500 mark. Med hänvisning till motiveringen i första tilläggsbudgeten för år 1960 föreslås ett ytterligare tilläggsanslag om 39.500 mark.

5 Ht. III:14. Specialföreläsningar (f).

Tillägg 28.000 mark. Jämlikt Handels- och industriministeriets beslut av den 24 april 1952 skall i navigationsskola under läsåret hållas 20 timmar specialföreläsningar mot ett fastställt arvode, som från och med år 1958 utgår enligt 2.000 mark per timme för föreläsare med högskoleexamen och 1.500 mark för övriga. Detta medför för sjöfartsläroverkets del en kostnad om 40.000 mark, varför ett tilläggsanslag om 28.000 mark föreslås.

5 Ht. X:1. Biblioteksinspektörens arvode.

Tillägg 12.000 mark. Med beaktande av inträffade lönestegringar under åren 1959 och 1960 har landskapsstyrelsen beslutat höja biblioteksinspektörens arvode med 1.000 mark per månad, räknat från den 1 januari 1960.

5 Ht. X:3. Bidrag till biblioteken (f).

Tillägg 350.000 mark. Det tidigare anslaget har varit otillräckligt. Under innevarande år har under momentet intill den 24 september åtgått 1.434.634 mark. Enligt 5 § landskapslagen den 19 augusti 1935 om folkbibliotek i landskapet Åland (4/35) sådant detta lagrum lyder i landskapslagen den 26 maj 1950 (21/1950) tillkommer kommun för dess folkbibliotek enligt landskapsstyrelsens prövning ett årligt landskapsbidrag, motsvarande 35-50 % av de verkliga utgifterna för desamma samt i mindre bemedlade bygder dessutom ett tilläggsbidrag av ända till 40 % sammanlagt likväl högst 150.000 mark.

6 Ht. I:6. Ny- och stenröjningspremier (r).

Tillägg 162.600 mark. På grund av att ett större antal ansökningar om ny- och stenröjningsbidrag än vad beräknats ingivits till landskapsstyrelsen har anslaget i ordinarie budgeten för innevarande år visat sig vara otillräckligt. För ändamålet erfordras ett tilläggsanslag om 162.600 mark. För motsvarande ändamål finnes i riksbudgeten för år 1960 upptaget 600 miljoner mark.

6 Ht. I:13. Jordbruksförsöksverksamheten:

a) Ålands försöksfält.

Tillägg 150.000 mark. De ökade kostnaderna betingas av istånd-

sättande av ett nytt källarutrymme under Jomala gårds arbetarbostad för uppbevaring av potatis, nödig grundreparation av försöksfältets trädgårdstraktor samt den allmänna prisstegringen. Fördelat på de olika utgiftsmomenten skulle 60.000 mark hänföras till anläggnings- och underhållskostnader, 70.000 mark till arbetskostnader och 20.000 mark till diverse utgifter.

Ht. I:21. Mjölkttransportbidrag i skärgården (f).

Tillägg 5.000.000 mark. Det tidigare anslaget har varit otillräckligt. Innevarande år har per den 30 oktober för 9 månader åtgått 10.477.262 mark. För september utbetalades i transportbidrag 1.422.180 mark. Förden återstående leveranstiden beräknas ytterligare åtgå 4.522.738 mark.

Ht. I:24. Förvaltningsarvoden och övriga gottgörelser för jorddispositions-lån (f).

Momentet nytt. Jämlikt landskapslagen den 23 april 1959 om jorddispositions-lån (11/59) erlägges åt penninginrättningarna förvaltningsarvoden för förmedling av jorddispositions-lån. För olika lånetyper beviljas förvaltningsarvoden varierande mellan 0,3 och 0,75 %. Det beräknade behovet för år 1960 utgör 500.000 mark.

Ht. III:8. Bidrag för skogsförbättringsarbeten (r).

Tillägg 1.300.000 mark. Det i ordinarie budgeten för innevarande år upptagna anslaget har varit otillräckligt. Landskapsstyrelsen har intill den 16 innevarande november beviljat bidrag för ialles 1.948.589 mark för olika skogsförbättringsarbeten. Färdiga och under arbete varande dikesplaner finnes för ett belopp av 1.000.000 mark. Vidare tillkommer en del ansökningar om bidrag för virkestransportvägar, varför ett tilläggsanslag om 1.300.000 mark föreslås. I riket skall jämlikt skogsförbättringslagen av den 20 december 1957 för varje år reserveras minst 800 miljoner mark för skogsförbättring i de privata skogarna.

Ht. III:10. Insamling av material för undersökning av skogstyperna (f).

Tillägg 244.000 mark. Det tidigare anslaget har varit otillräckligt. Innevarande år har under momentet intill den 31 oktober åtgått 1.083.604 mark. Det ytterligare behovet för löner och resor beräknas till ca 160.000 mark.

Ht. IV:6. Uppgörande av förslag till hamn i Långnäs. (r).

Anslag 500.000 mark. Genom tillkomsten av trenne bilfärjor

mellan Åland och Sverige har trafiken från Åland västerut blivit väl tillgodosedd. Däremot råder det en uppenbar brist på förbindelser österut. Detta förhållande har påtalats bl.a. av Ålands Producentförbund, som i skrivelse till landskapsstyrelsen denna höst föreslog sammankallandet av extra landsting för att behandla frågan om byggandet av hamn i Långnäs. Denna skulle komma att utgöra västra ändpunkten i en ny förbindelse till riket.

Senaste sommar meddelade "De samseglande rederierna" att så snart färjläge m.m. anlagts i Långnäs äro de villiga att anlöpa detsamma med sin nya bilfärja. Även Rederiaktiebolaget Vikinglinjen har meddelat att de planera anskaffandet av en bilfärja, avsedd att året om trafikera rutten Långnäs-Korpo med anlöpande av Sottunga samt till en eventuell brygga på Vargskären i Föglö kommun. Slutligen har sjöfartsstyrelsen i en skrivelse föreslagit att ena ändpunkten för menföresfartyget Arandas rutt skulle förläggas till Långnäs, varigenom restiden skulle förkortas med flere timmar och fartyget härigenom bättre kunde hålla sin tidtabell.

Utan tvivel förefinnes ett behov av att bilfärljeförbindelserna österut förbättras. Förutom en turisttrafik i stor omfattning kunde åtminstone transporten av ömtåliga varor samt kolonialvaror m.m. bliva betydande. Än så länge föreligga dock inga uppgifter om fraktagifter.

Som känt har i förslaget till riksbudget för år 1961 upptagits delanslag för anskaffande av ett nytt fartyg på linjen Åland - Åbo. Skulle detta byggas som isbrytande färja, kunde det vintertid trafikera linjen Långnäs - Vårdö - riket, ^{vari-}
genom Vårdö skulle få färjeförbindelse med fasta Åland ^{under} året om,/
sommarsäsongen skulle dock ändpunkten för denna rutt vara Vårdö.

Som en sammanfattning av ovanstående kan sägas att Långnäs skulle bliva en centralpunkt i den åländska trafiken österut. Däremot skulle en överflyttning av utrikestrafiken från Mariehamn till Långnäs genom att båtarna på Sverige icke mera skulle anlöpa Mariehamn, medföra en betänklig försämring av landskaps trafikförhållanden vintertid. Sålunda skulle restiden västerut förlängas med ca $1\frac{1}{2}$ timme. Vidare skulle Mariehamns hamn ej kunna öppenhållas ens under normala vintrar för smärre lastfartyg och trålare, vilka nu kunna angöra densamma i de flesta fall. Detta skulle innebära ett fördyrande av transportkostnaderna. Då dessutom i Mariehamn finnes såväl

kajer för båtarna på Sverige, tull, hamnbetjäning m.m. , skall en överflyttning av utrikestrafiken till Långnäs innebära betydande investeringar, vilka kunde undvikas om nuvarande förhållanden bleve bestående.

Kostnaderna för en hamn i Långnäs, omfattande 50 meter kaj för ordinära båtar samt ett färjläge för en 100 m lång färja, magasin och tullhus hava av en hamnbyggnadsbyrå beräknats till 74.000.000 mark samt med ytterligare ett färjläge till sammanlagt 97.000.000 mark, vartill kommer kostnaderna för väguppskattade till 20.000.000 mark.

Med hänsyn till det ovannämnda anser landskapsstyrelsen att Långnäs tillsvidare borde utbyggas med ett färjläge för färjorna Långnäs-Sottunga-riket samt Långnäs-Vårdö-riket. Kostnaderna för ett dylikt färjläge inklusive magasin kunde uppskattas till 25.000.000 mark, vartill bör läggas vägbyggnadskostnaden 20.000.000 mark.

Då hittills tillgänglig kostnadsutredning m.m. endast är summarisk och icke kan läggas till grund för anslagsäskande, föreslås att/föreliggande tilläggsbudget upptages ett belopp om 500.000 mark för anskaffande av ritningar till en hamn i Långnäs, omfattande ett färjläge för en 60 m lång färja jämte magasin.

Landskapsstyrelsens vägavdelning kommer, med användande av därför i mom. 7-V-4 reserverade medel, under år 1961 att undersöka samt uppgöra förslag för anläggande av färjhamnar på linjen Vårdö-Brändö.

8 Ht. I:3. Hälso- läkar- och sjukhusvård åt landskapets arbetare (f).
Tillägg 500.000 mark. Anslaget i budgeten för innevarande år är tillräckligt. Under det nu löpande året har intill den 31 oktober åtgått 646.350 mark. Det återstående behovet beräknas uppgå till ca 500.000 mark.

8 Ht. I:7. Understöd åt barnträdgårdar (f).
Tillägg 1.300.000 mark. Det budgeterade anslaget för år 1960 har visat sig vara otillräckligt. Under detta år har t.o.m. den 20 oktober utgifter påförts momentet till ett belopp av 1.070.431 mark. För de barnträdgårdar, som hittills observerats under momentet d.v.s. Finlands Röda Kors Ålandsavdelning med 3 klasser och Landskapsföreningen Folkhälsans barnträdgård med halvdagsavdelning torde erfordras ett tilläggsanslag om ca 500.000 mark. Med hänvisning till motiveringen under motsvarande

moment i budgetförslaget för år 1961 torde för Landskapsföreningen Folkhälsans daghem (heldagsavdelningen) under momentet tillkommande understöd ytterligare anvisas 800.000^m mark. Samtidigt skulle dock en inbesparing under moment 8 Ht. I:6 (Understöd åt barnhem) om ca 260.000 mark göras, motsvarande det årliga bidrag, som sagda landskapsförening tidigare erhållit för sin daghemsverksamhet under sistnämnda moment. Enligt landskapslagen den 24 februari 1950 angående understöd åt barn trädgårdar i landskapet Åland (12/1950) erhåller barnträdgård i landskapsunderstöd en tredjedel av de årsutgifter, som befunnits vara skäligena.

8 Ht. I:9. Bidrag till avlöande av kommunala hemsystrar (f).
Tillägg 800.000^m ark. Det nuvarande anslaget är otillräckligt. Under innevarande år har intill den 22 oktober under momentet åtgått 2.005.531 mark. Det beräknade tilläggsanslaget uppgår till 800.000 mark. Jämlikt 10 § landskapslagen den 16 april 1952 om kommunala hemsystrar i landskapet Åland (9/52) sådant detta lagrum lyder i landskapslagen den 19 juni 1953 (17/53) skall landskapet deltaga i kostnaderna för kommunal hemsysters avlöning med 75 % av grundlönens belopp. I landskapets fattigaste och glesast befolkade samt avlägset belägna kommuner kan landskapets andel av grundlönens belopp vara större än 75 % dock icke mera än 90 % av sagda belopp.

9 Ht. I:2. Oförutsedda utgifter (f).
Tillägg 1.000.000^m mark. Anslaget i budgeten för år 1960 har visat sig vara otillräckligt. Under innevarande år har under momentet t.o.m. den 20 oktober åtgått 2.452.800 mark. Av utgiftsposterna kan framhållas att kostnaderna för personalens vid Ålands centralsjukhus semester- och sjukledigheter ensamt utgöra 1.437.380 mark, medan Ålands Tuberkulosbyrås andel är 102.270 mark.

10 Ht. III:9. Ålands sjöfartsläroverk för inköp av kylmaskinsaggregat (r).
Tillägg 145.000 mark. I första tilläggsbudgeten för 1960 upptogs under detta moment 550.000 mark, varav 100.000 mark beräknades åtgå för installeringsarbetena. Dessa arbeten ha numera påbörjats och därvid har det frångått, att själva iordningställandet av kyl- och frysrummen drager betydande kostnader, som ej hade observerats i de tidigare kostnadsberäkningarna. På grund härav anhåller sjöfartsläroverket om ett tillägg på 145.000 mark under detta moment, vilket tillika föreslås

ändrat till reservationsanslag, emedan kylanläggningen torde kunna färdigställas först i början av år 1961.

t. III:10. Ålands sjöfartsläroverk för uppförande av förrådsskåp.

Anslag 25.000 mark. Föreslås för uppförande av ett förrådsskåp, emedan den anskaffade kylmaskinen placerats i det tidigare utrymmet.

t. III:11. Ålands sjöfartsläroverk för iordningställande av maskinlaboratoriet (r).

Anslag 265.000 mark. Under innevarande höst har laboratoriets ångpanna iordningställt för besiktning och ena ångmaskinen provkörts. Ehuru dessa arbeten i huvudsak utförts som elevlaborationer, har själva besiktningen liksom en del reparationer i anslutning till den förorsakat utgifter för läroverket. Nu återstår isolering av panna och ångledningar samt vissa kompletteringar av pannrummets utrustning (s.s. ställningar runt ångpannan och en del pannarmatur) ävensom målningsarbeten. Ifrågavarandekostnader för ånganläggningen ha sammanlagt beräknats till 185.000 mark.

För maskinlaboratoriet föreslås därtill anskaffande av en elektrisk borraraskin jämte slipskiva för 35.000 mark. Härigenom kunde en del av de påbörjade istandsättningsarbetena utföras av eleverna, varjämte borraraskinen skulle komma till användning vid undervisningen i mekanisk teknologi. Vidare föreslås 30.000 mark för anskaffning av arbetsbord samt diverse hyllor och andra inventarier till maskinlaboratoriet ävensom 15.000 mark för uppställning av den gamla ångturbinen så att dess användning vid undervisningen underlättas.

t. V:1. Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten (r).

Tillägg 3.500.000 mark. För fortsättande av reservarbetena i Kumlinge och Kökar till årets slut erfordras 3,5 miljoner mark.

t. V:5. Anskaffande av isfärjor.

Anslag 2.150.000 Mark. Sedan Landstinget under vårsessionen 1960 hemställt att landskapsstyrelsen skulle verkställa utredning angående anskaffande av tvenne isfärjor över isränorna för trafiken dels mellan Föglö och fasta Åland och dels mellan Kökar och Sottunga samt upptaga härför nödigt anslag i tilläggsbudget föreslås att för ändamålet skulle reserveras 1.075.000 Mark per isfärja eller sammanlagt

2.150.000 mark, utgörande anskaffningskostnaderna för tvenne 4 tons färjor jämte motorvinschar enligt lägsta anbud.

Ht. I:5.

Jorddispositionsloan (r).

Tillägg 15.000.000 mark. Under innevarande år har intill utgången av oktober beviljats 105 lån om tillhopa 49.735.000 mark. Av de inlämnade lånehandlingarna har vid ovannämnda tidpunkt ca 62,5 % behandlats. Lånen har beviljats med iakttagande av de i riket gällande procentsatserna och maximibeloppen. I det stora flertalet fall har betydande nedsättningar gjorts.

I riksbudgetförslaget för 1960 under moment 19:V:1 föreslogs för överföring till kolonisationsfonden 4.800 milj. Beloppet höjdes i riksdagen till 5.500 milj. Enligt dispositionsplanen för kolonisationsfondens medel för 1960 beräknades övriga inkomster (räntor, amorteringar och övriga inkomster) till 3.000 milj. eller in summa 8.500 milj. till kolonisationsfondens disposition.

I årets budgetförslag upptogs endast 50 milj. mk, av vilka medel som ovan framhållits 49.735.000 mark äro förbrukade och beräknas de inneliggande obehandlade ansökningarna och de vilka inväntas uppgå till minst 20 miljoner.

Ht. I:6.

Amorteringsloan för tryggnad av sysselsättningen.

Tillägg 2.000.000 mark. I första tilläggsbudgeten för år 1960 observerades ett anslag om 15 miljoner mark för ändamålet. Beloppet har sedermera utgivits åt Klintens Trä Ab och Ab Avatex sålunda, att det förstnämnda bolaget erhållit ett lån om 2 miljoner och med sistnämnda ett om 13 miljoner mark för uppförande av fabriksanläggning i Hammarlands kommun.

För beviljande av ytterligare ett lån åt Trafikbolaget Åland-Grisslehamn för byggande av väg till färjefästet på Eckerö föreslås 2 miljoner mark.